|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Borås Stad | **SVAR PÅ MOTION** | | Sida  1(1) |
| Datum  2020-03-16 | Instans  **Kommunstyrelsen**  Dnr KS 2019-00841 1.1.1.1 | |
|  |  | |
|  | Kommunfullmäktige | | |
|  | | | |

# Svar på motion av Anders Alftberg (SD): «Stärk det finska språkets ställning i Borås»

## Kommunstyrelsen föreslår Kommunfullmäktige besluta

Motionen är besvarad.

Grundskolenämnden uppdras tillhandahålla undervisning på finska enligt tidigare fattat beslut samt ta fram en plan för att säkra tillgången på lärare med rätt kompetens för ändamålet.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden ges i uppdrag att undersöka möjligheterna att elever ska kunna välja finska inom ramen för ämnet Moderna språk.

[Beslutets innebörd ska framgå i klartext och vara utformat som om nämnden redan hade fattat beslutet. Syftet är att texten ska kunna flyttas över direkt till protokollet.

Beslutet ska kunna förstås separat utan att behöva läsas tillsammans med bilagor och därför får formuleringar såsom ”nämnden beslutar i enlighet med föreliggande förslag”, ”avge skrivelse enligt förslag” inte användas. Beslutet får skrivas i punkt-form om det blir tydligare i ett sådant format.

Det är motionens förslag som ska ha ett svar, inte ”brödtexten” i motionen. Det finns tre varianter av svar på motioner. Huvudregeln för svar på motioner är alternativ 1 eller 2:

1. Fullmäktige bifaller motionen (antar förslaget). Det innebär att motionärens för-slag ska genomföras.

2. Fullmäktige avslår motionen. Det innebär att motionärens förslag avslås och inte ska genomföras.

Det tredje alternativet:

3. Fullmäktige anser motionen besvarad. Detta alternativ bör användas sparsamt. Beslutet blir oftast tydligare om alternativ 1 eller 2 används. Låt oss dock ta exemplet att en motion föreslår 100 000 kronor till ett arrangemang. Tanken är god, men Kulturnämnden har redan beviljat 200 000 kronor till arrangemanget. Vi bifaller inte denna motion bara för att tanken är god. Ett beslut om bifall skulle innebära att arrangemanget får sammanlagt 300 000 kronor. ”Rätt” svar på motionen är att för-klara den besvarad med hänvisning till att Kulturnämnden redan gjort vad göras skall (såvida inte arrangemanget ska få 300 000 kr). Naturligtvis får det samma effekt som att avslå motionen, men det är just detta vi har varianten besvarad till; att inte göra något men inte säga nej.]

## Sammanfattning

Anders Alftberg (SD) har vid Kommunfullmäktiges sammanträde 2019-09-26 lämnat in förslaget att

* erbjuda grundskole-, gymnasie-, och vuxenutbildning på det nationella minoritetsspråket finska
* erbjuda äldreomsorg, däribland omsorgsboende och hemtjänst, på det nationella minoritetsspråket finska

Kommunstyrelsen konstaterar att Borås Stad erbjuder finskspråkig äldreomsorg i enlighet med minoritetslagstiftningen, varför motionen kan anses på besvarad med avseende på den att-satsen.

~~Kommunstyrelsen bedömer att det i övrigt, inte är rimligt att öka ambitionsnivån till att omfatta fler verksamheter än vad minoritetslagstiftningen anger. Dels med hänsyn till rådande budgetförutsättningar, dels utifrån nämndernas beskrivning av tillgången till personal med adekvat kompetens.~~

Borås Stad har som finskt förvaltningsområde förbundit sig att tillhandahålla undervisning på finska i förskolan. Därutöver finns ett beslut från Stadsdelsnämnd Öster om att tillhandahålla undervisning på finska i grundskolan (2013-12-12), vilket fortfarande gäller.

Kommunstyrelsen anser att det är viktigt att Borås Stad gör sitt för att som finskt förvaltningsområde långsiktigt trygga tillgången på personer med kunskaper i det finska språket. I det arbetet har såväl grundskolan som gymnasieskolan en viktig roll att spela.

Grundskolenämnden uppdras tillhandahålla undervisning på finska samt ta fram en plan för att säkra tillgången på lärare med rätt kompetens för ändamålet. Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden ges, i sin tur, i uppdrag att undersöka möjligheterna att kunna välja finska inom ramen för ämnet Moderna språk.

[Sammanfattningen ska på kortfattat informera om vad ärendet i stora drag handlar om och varför det initierats.

Ta aldrig bort denna rubrik.

Sammanfattningen ska så långt det är möjligt kunna användas i protokollet. Den ska stämma överens med övrig text i skrivelsen. Fakta som inte återfinns i någon annan del av dokumentet ska heller inte vara en del av sammanfattningen.]

## Ärendet i sin helhet

Anders Alftberg (SD) har vid Kommunfullmäktiges sammanträde 2019-09-26 lämnat in förslaget att

* erbjuda grundskole-, gymnasie-, och vuxenutbildning på det nationella minoritetsspråket finska
* erbjuda äldreomsorg, däribland omsorgsboende och hemtjänst, på det nationella minoritetsspråket finska

Motionen har skickats på remiss till Arbetslivsnämnden, Grundskolenämnden, Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden, Vård- och äldrenämnden, Centrala funktionshinderrådet samt Centrala pensionärsrådet.

Arbetslivsnämnden anser att motionen är besvarad. Grundskolenämnden, Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden och Vård- och äldrenämnden avstyrker motionen. Centrala funktionshinderrådet och Centrala pensionärsrådet avstår från yttrande.

### Kommunstyrelsens bedömning

Lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk beskriver vilka rättigheter som minoriteterna inom de speciella förvaltningsområdena. Borås Stad, som är förvaltningsområdena för finska, ska erbjuda förskola och äldreomsorg på minoritetsspråken.

Att erbjuda grundskole-, gymnasie- och vuxenutbildning på finska ligger inte i minoritetslagstiftningens krav (utöver modersmålsundervisning) på en kommun som är förvaltningsområde. Därutöver finns ett beslut från Stadsdelsnämnd Öster om att tillhandahålla undervisning på finska i grundskolan (2013-12-12).

Kommunstyrelsen anser att det är viktigt att Borås Stad gör sitt för att som finskt förvaltningsområde långsiktigt trygga tillgången på personer med kunskaper i det finska språket och att såväl grundskolan som gymnasieskolan en viktig roll att spela i det arbetet.

Grundskolenämnden har genomfört en utredning om undervisning på finska och bedömer att det är mycket tveksamt att i nuläget försöka starta tvåspråkig undervisning på finska och svenska. Nämnden anger att tillgången till personal med adekvat kompetens och intresse inte är tillräckligt god för att kunna garantera stabilitet, kontinuitet och god kvalitet i en sådan undervisning över tid. Vårdnadshavarnas intresse uppges inte vara särskilt stort, vilket rimligen kan ha att göra med om det finns något direkt utbud att efterfråga. Grundskolenämnden anger i sitt remissvar att det på flera andra håll i landet bedrivs undervisning på finska inom grundskolan. Att få till stånd motsvarande verksamhet i Borås borde därför inte vara omöjligt. Till exempel inom givet uppdrag från Grundskolenämnden om att arbeta mer med profiler inom grundskolan. Grundskolenämnden uppdras därför att tillhandahålla undervisning på finska samt ta fram en plan för att säkra tillgången på lärare med rätt kompetens för ändamålet.

Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden bedömer att det med tanke på gymnasiets och vuxenutbildningens struktur inte är lämpligt att bedriva undervisning på finska. Nämnden beskriver svårigheter med att få ihop grupper då verksamheten är indelad i ett stort antal program och kurser, samt att utbudet skulle styras av i vilken kurs det finns en lärare med rätt kompetens, snarare än den individuella studieplanen. Däremot skulle det kunna finnas förutsättningar att bedriva undervisning på finska inom ramen för ämnet Moderna språk, vilket Gymnaise- och vuxenutbildningsnämnden ges i uppdrag att undersöka möjligheterna till.

Inom äldreomsorgen har Borås Stad två enheter för finsktalande, på vård- och omsorgsboendet Distansgatan 7. En enhet har demensinriktning och den andra enheten har somatisk inriktning. Alla medarbetare på de enheterna talar flytande finska och svenska. Inom hemtjänsten riktar sig Trandareds hemtjänst till finska brukare.

Kommunstyrelsen konstaterar att Borås Stad erbjuder äldreomsorg på finska i enlighet med minoritetslagstiftningen.

~~Kommunstyrelsen bedömer att det i övrigt, inte är rimligt öka ambitionsnivån till att omfatta fler verksamheter än vad minoritetslagstiftningen anger. Dels med hänsyn till rådande budgetförutsättningar, dels utifrån nämndernas beskrivning av tillgången till personal med adekvat kompetens.~~

För att få en allsidig belysning av ett ärende kan nedanstående checklista användas:

* Omvärld, forskning, evidens?
* Statistik, uppföljning och analys?
* Lagstiftning, myndigheters förskrifter, praxis, rättssäkerhet?
* Vision 2025, andra styrdokument, tidigare beslut?
* Konsekvenser avseende ekonomi, organisation, miljö och brukare/medborgare?
* Samråd och dialog med intressenter i ärendet, t ex. medborgare, andra myndigheter eller förvaltningar i kommunen, berörda organisationer, pensionärsråd?]

## Beslutsunderlag

1. Motionen

2. Fullmäktigeskrivelse

3. Beslutsförslag

4. Nämndernas remissvar

5. Remissvar från den finska minoriteten i Borås

[Här anges de handlingar som ska skickas med till nämnden. Handlingarna ska vara daterade och uppställda i den ordning som handlingarna ska ligga när de skickas till nämnden.]

**Allianspartierna i Borås**

**Moderaterna Kristdemokraterna**

Annette Carlson Niklas Arvidsson